

Asunción, 09 de julio de 2024

Dictamen de Precio Referencial UOC N° 06/2024

Ref.: Procedimiento de Obtención del Precio Referencial del llamado Menor Cuantía Nacional (MCN) N° 06/2024 "Adquisición de Vacunas para Uso Veterinario" – ID N° 451.629.-

Visto, que la Dirección de Salud Animal, ha realizado la Nota DNDSYBA\_DSA N° 19/2024 de fecha 03 de julio del 2024, por medio del cual solicita el inicio del proceso licitatorio para la "Adquisición de Vacunas de Uso Veterinario" y remite las especificaciones técnicas correspondientes.

Que, el **Artículo 42 de la Ley N° 7021/22** "De Suministro Contrataciones Públicas" dispone que las Instituciones Públicas deberán estimar los costos de cada contrato al momento de su planificación a fin de determinar el procedimiento de contratación correspondiente y la afectación específica a sus créditos presupuestarios.

Que, conforme al **Artículo 40 de la Resolución DNCP N° 4401/23** se dispone que la comunicación que realice la convocante a la DNCP a través del SICP, además del pliego de bases y condiciones particular, deberá remitir mínimamente la siguiente documentación: **g) Dictamen de precio referencial y antecedente de Estimación de Costos.**

Que, la **Resolución DNCP N° 454/2024** "Por la cual se regula la determinación de precios referenciales y su publicidad en los procedimientos de contratación en el marco de la Ley 7021/22", en su **Artículo 2º: Publicación de Precios de Referencia y sus Antecedentes** establece "Los Organismos, Entidades Descentralizadas, Sociedades Anónimas con Participación Accionaria Mayoritaria del Estado y Municipalidades deberán publicar al momento de la comunicación de los procedimientos de contratación, los Precios de Referencia de todos los lotes, ítems o sub-ítems que los componen, independientemente al sistema de adjudicación, acompañando los documentos respaldatorios respectivos y un dictamen firmado por el responsable de la UOC en el que se detalle la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia y cualquier otra característica del mercado, de la producción, la comercialización o distribución de bienes y servicios que puedan afectar el precio de referencia", y en su **Artículo 6º: Guía para la elaboración de precios referenciales** "Apruébese la "Guía para la elaboración de precios de referencia" anexo a la presente resolución, la cual podrá ser modificada y actualizada y estará disponible en el SICP".

Que, la metodología utilizada para la obtención de los Precios Referencia se enmarca a lo establecido en el **Anexo de la Resolución DNCP N° 454/2024 Método para la elaboración de precios referenciales**. "Las convocantes deberán seleccionar al menos tres precios obtenidos, de la combinación de dos o más de las siguientes opciones: 1) Precios ofrecidos por empresas



## UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

al público en general para el bien, obra o servicio requerido por la Convocante, ya sea que tales ofertas hayan sido realizadas en un portal público de internet, o a través de publicaciones periodísticas, revistas u otro medio comprobatorio idóneos. 2) Los precios publicados por cámaras, organizaciones, instituciones, organismos del sector público o privado, nacional o internacional, que puedan ser verificados en revistas, pagina web, catálogos, u otros documentos, respecto de bienes, servicios u obras similares o idénticos a lo solicitado. 3) Precios adjudicados por la propia Convocante, o por otros Organismos, Entidades o Municipalidades, conforme a los datos publicados en el Sistema de Información de Contrataciones Públicas 4) Precios de potenciales oferentes, requeridos a través de cualquier mecanismo que permita contar con la evidencia de la solicitud y su respuesta, tales como Fax, Correo Electrónico, Nota u otro medio comprobatorio idóneo.

Que, la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia ha sido resultado del Promedio de Precios obtenidos de la combinación de presupuestos solicitados y remitidos por potenciales oferentes, precios históricos de llamados adjudicados y publicados en el portal web de la DNCP.

Por lo tanto, a fin de atender lo solicitado por la Dirección de Salud Animal se da inicio al llamado a Menor Cuantía Nacional N° 06/2024 "Adquisición de Vacunas para Uso Veterinario", ID N° 451.629.-

### PRECIOS REFERENCIALES

El precio referencial de los distintos Ítems resulta del promedio obtenido de los presupuestos proporcionados por las firmas Rancho Piro'y, Centinela Servicios Pecuarios y Agrofield como así también de los precios adjudicados en la licitación con ID N° 450.015.

Cabe mencionar que, se resalta la **EXCEPCIÓN** establecida en el **Anexo de la Resolución DNCP N° 454/2024**: Excepcionalmente, si por la complejidad, especialidad o particularidad de la contratación no resulte posible alcanzar la cantidad de 3 (tres) fuentes requeridas para la obtención de los precios, la convocante podrá adoptar el mecanismo que considere apropiado para obtener los Precios de Referencia, en cuyo caso tal situación deberá ser suficientemente fundada en el Dictamen firmado por el Responsable de la UOC en el que se detalle la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia. A partir de la información obtenida, la Convocante fijara los Precios de Referencia, atendiendo a los Principios de Economía y Eficiencia, y al criterio de Razonabilidad. En el correspondiente dictamen firmado por el Encargado de la UOC se deberá detallar la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia (promedio, precio más bajo, u otro mecanismo pertinente) y demás datos e informaciones relacionados".

Por lo tanto, al no contarse con la combinación de 3 (tres) fuentes requeridas para la conformación de los mismos, ya que no pudieron obtenerse de paginas web oficiales,

## UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

teniendo en cuenta la complejidad, la compatibilidad, y lo excepcional de las especificaciones técnicas, la presente estimación de costo es el resultado del promedio obtenidos de las fuentes mencionadas en el párrafo anterior. Los cálculos realizados para la obtención de la estimación de los precios se observan en la planilla adjunta con los detalles pormenorizado.

En base a lo expuesto precedentemente y en virtud al **Artículo 2° de la Resolución DNCP N° 454/2024**, esta UOC considera que se ha seguido correctamente la metodología establecida para la fijación de precios referenciales, y que asimismo se adjunta el presente dictamen las evidencias documentales de lo expuesto.

Es mi dictamen.



**Sr. Cristian Báez**  
**Unidad Operativa de Contrataciones**  
**Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar Animal**

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL N° 06/2024  
"ADQUISICIÓN DE VACUNAS PARA USO VETERINARIO", ID N° 451.629

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Precio Unitario ID N° 450.015	Precio Unitario Rancho Piro'y	Precio Unitario Agrofield	Precio Unitario Centinela	Promedio
1	51201638-002	Vacuna Antirrabica (Canina - Felina)	14.500	15.000	14.000	15.800	14.825
2	51201638-9999	Vacuna Sextuple (Canina)	29.000	25.000	31.500	32.000	29.375
3	51201638-9999	Vacuna Triple (Felina)	35.700	40.000	36.000	38.000	37.425



Sr. Cristian Baez

Jefe de Departamento

Unidad Operativa de Contratación

Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar Animal





**Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>**

## Solicitud de Precios Referenciales

8 mensajes

Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

5 de julio de 2024, 8:12

Para: aracely.torres@agrofiel.com.py, cynth\_martinez@hotmail.com, agroranchopiroy@gmail.com, licitaciones@gtscientific.com.py, "pets@mercoimport.com.py" <pets@mercoimport.com.py>, GREPSA <grepsa2@yahoo.com>

Buenos días.

Desde la Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar Animal, recorro a su buena predisposición, a fin de solicitar presupuesto de lo Adjunto al presente correo; a fin de que el mismo pueda ser utilizado en el proceso de Estimación de Costos como requisito solicitado por la DNCP y ser levantado en un futuro próximo al llamado a licitación para los Adquisición de Vacunas para Uso Veterinario.

Atentamente.

DIRECCION NACIONAL DE DEFENSA, SALUD Y BIENESTAR ANIMAL.  
DEPARTAMENTO DE LA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN.



**Solicitud de Precios Referenciales.xlsx**  
34K

**Mail Delivery Subsystem** <mailer-daemon@googlemail.com>

Para: bienestaranimaluoc@gmail.com

5 de julio de 2024, 8:13



**No se ha encontrado la dirección**

Tu mensaje no se ha entregado a **aracely.torres@agrofiel.com.py** porque no se ha encontrado el dominio agrofiel.com.py. Comprueba que no haya erratas ni espacios innecesarios y vuelve a intentarlo.

## MÁS INFORMACIÓN

La respuesta fue:

DNS Error: DNS type 'mx' lookup of agrofiel.com.py responded with code NXDOMAIN Domain name not found: agrofiel.com.py For more information, go to <https://support.google.com/mail/?p=BadRcptDomain>

Final-Recipient: rfc822; aracely.torres@agrofiel.com.py

Action: failed

Status: 5.1.2

Diagnostic-Code: smtp; DNS Error: DNS type 'mx' lookup of agrofiel.com.py responded with code NXDOMAIN

Domain name not found: agrofiel.com.py For more information, go to <https://support.google.com/mail/?p=BadRcptDomain>

Last-Attempt-Date: Fri, 05 Jul 2024 05:13:09 -0700 (PDT)

----- Mensaje reenviado -----

From: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

To: aracely.torres@agrofiel.com.py, cynth\_martinez@hotmail.com, agroranchopiroy@gmail.com, licitaciones@gtscientific.com.py, "pets@mercoimport.com.py" <pets@mercoimport.com.py>, GREPSA <grepsa2@yahoo.com>

Cc:

Bcc:

Date: Fri, 5 Jul 2024 08:12:58 -0400

Subject: Solicitud de Precios Referenciales

----- Message truncated -----

**Bienestar AnimalUOC** <bienestaranimaluoc@gmail.com>

Para: Aracely Serena Torres Ozuna <aracely.torres@agrofield.com.py>


5 de julio de 2024, 8:24

[El texto citado está oculto]

<https://mail.google.com/mail/u/0/?ik=109af151d5&view=pt&search=all&permthid=thread-a:r886328660&siml=msg-a:r911666654767...> 1/3

1/3



 **Solicitud de Precios Referenciales.xlsx**  
34K

**Yanina Bass** <pets@mercoimport.com.py>  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

5 de julio de 2024, 9:15

Sres. Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar Animal,

Lamentablemente no contamos con biológicos para animales de compañía. Gracias por el contacto,

Saludos cordiales,

Santiago Fernández  
Merco Import S.A.  
Presidente

[El texto citado está oculto]

**Aracely Serena Torres Ozuna** <aracely.torres@agrofield.com.py>  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

5 de julio de 2024, 10:39

Buenos días, remito el presupuesto solicitado, cualquier consulta o duda la pueden realizar a este correo.

Muchas gracias, saludos cordiales.

**Dra. Vet. Aracely Torres.**

**Encargada de Sucursal.**

**Sucursal Eusebio Ayala.**

Cel.: +595 982 798501.

E-mail: aracely.torres@agrofield.com.py



[El texto citado está oculto]

 **Copia de Solicitud de Precios Referenciales (002).xlsx**  
34K

**Bienestar AnimalUOC** <bienestaranimaluoc@gmail.com>  
Para: Aracely Serena Torres Ozuna <aracely.torres@agrofield.com.py>

5 de julio de 2024, 12:32

Recibido

[El texto citado está oculto]

**cynthia martinez** <cynth\_martinez@hotmail.com>  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

8 de julio de 2024, 14:34

Muy Buenas Tardes;

Detallamos a continuación los precios referenciales unitarios a la fecha, conforme a los ítems y especificaciones solicitados:



Item	Código Catálogo	Descripción	Especificaciones técnicas	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario
1	51201638-002	Vacuna Antirrabica (Canina - Felina)	Antígeno Rábico 1UI/ml. Solución inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 400 a 500 Unidades	15.800
2	51201638-9999	Vacuna Sextuple (Canina)	Vacuna reconstituida con virus atenuados (Distemper canino, Parvovirus canino, Adenovirus canino tipo 2, Parainfluenza canina, Coronavirus canino inactivado) y bacterianas de Leptospira interrogans serovar Icterohaemorrhagiae (≥107), Leptospira interrogans serovar Canicola (≥107), Leptospira interrogans serovar Pomona (≥107) y Leptospira kirschneri serovar Grippotyphosa (≥107)	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 800 a 1000 Unidades	32.000
3	51201638-9999	Vacuna Triple Felina	Vacuna viva modificada con virus de Rinotraqueítis felina inactivado, Calicivirus felino inactivado, Panleucopenia felino inactivado. Inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 650 a 800 Unidades	38.000
						<b>TOTAL</b>	<b>85.800</b>

Las Vacunas Presupuestadas, son importadas, de procedencia Americana.  
También los Plazos de validez son mayores de 12 meses.  
Validez de datos proporcionados: 15 días.

Ante cualquier eventualidad o duda, estamos a su entera disposición.

Atte.

De: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>  
Enviado: viernes, 5 de julio de 2024 08:12  
Para: aracely.torres@agrofiel.com.py <aracely.torres@agrofiel.com.py>; cynth\_martinez@hotmail.com <cynth\_martinez@hotmail.com>; agroranchopiroy@gmail.com <agroranchopiroy@gmail.com>; licitaciones@gtscientific.com.py <licitaciones@gtscientific.com.py>; pets@mercoimport.com.py <pets@mercoimport.com.py>; GREPSA <grepsa2@yahoo.com>  
Asunto: Solicitud de Precios Referenciales

[El texto citado está oculto]

Mirtha Olmedo <mirtha.olmedo@gtscientific.com.py> 10 de julio de 2024, 10:51  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

Estimados  
Agradecemos su solicitud, no vendemos vacunas.  
Cordiales saludos  
Mirtha Olmedo Caro  
GT SCIENTIFIC SA

De: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>  
Enviado el: viernes, 5 de julio de 2024 08:13  
Para: aracely.torres@agrofiel.com.py; cynth\_martinez@hotmail.com; agroranchopiroy@gmail.com; Licitaciones <licitaciones@gtscientific.com.py>; pets@mercoimport.com.py; GREPSA <grepsa2@yahoo.com>  
Asunto: Solicitud de Precios Referenciales

Buenos días.  
[El texto citado está oculto]



Solicitud de Precios Referenciales

cynthia martinez <cynth\_martinez@hotmail.com>  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

8 de julio de 2024, 14:34

Muy Buenas Tardes;

Detallamos a continuación los precios referenciales unitarios a la fecha, conforme a los items y especificaciones solicitados:

Item	Código Catálogo	Descripción	Especificaciones técnicas	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario
1	51201638-002	Vacuna Antirrabica (Canina - Felina)	Antígeno Rábico 1UI/ml. Solución inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 400 a 500 Unidades	15.800
2	51201638-9999	Vacuna Sextuple (Canina)	Vacuna reconstituida con virus atenuados (Distemper canino, Parvovirus canino, Adenovirus canino tipo 2, Parainfluenza canina, Coronavirus canino inactivado) y bacterianas de Leptospira interrogans serovar Icterohaemorrhagiae (≥107), Leptospira interrogans serovar Canicola (≥107), Leptospira interrogans serovar Pomona (≥107) y Leptospira kirschneri serovar Grippotyphosa (≥107)	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 800 a 1000 Unidades	32.000
3	51201638-9999	Vacuna Triple Felina	Vacuna viva modificada con virus de Rinotraqueítis felina inactivado, Calicivirus felino inactivado, Panleucopenia felino inactivado. Inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 650 a 800 Unidades	38.000
						TOTAL	85.800

Las Vacunas Presupuestadas, son importadas, de procedencia Americana.  
También los Plazos de validez son mayores de 12 meses.  
Validez de datos proporcionados: 15 días.

Ante cualquier eventualidad o duda, estamos a su entera disposición.

Atte.

De: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>  
Enviado: viernes, 5 de julio de 2024 08:12  
Para: aracely.torres@agrofiel.com.py <aracely.torres@agrofiel.com.py>; cynth\_martinez@hotmail.com <cynth\_martinez@hotmail.com>; agroranchopiroy@gmail.com <agroranchopiroy@gmail.com>; licitaciones@gtscientific.com.py <licitaciones@gtscientific.com.py>; pets@mercoimport.com.py <pets@mercoimport.com.py>; GREPSA <grepsa2@yahoo.com>  
Asunto: Solicitud de Precios Referenciales

[El texto citado está oculto]

MINISTERIO DE DEFENSA Y BIENESTAR ANIMAL

DIRECCIÓN NACIONAL DE BIENESTAR ANIMAL

CE. Juan Báez

Jefe de Departamento Interino

Unidad Operativa de Contratación

DND SySA





Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

Precios Referenciales Enzo Duarte

1 mensaje

Enzo Duarte <agroranchopiroy@gmail.com>  
Para: bienestaranimaluoc@gmail.com

5 de julio de 2024, 15:43

 Agroveterinaria Rancho Piroy Precios Referenciales\_240705\_154105.pdf  
662K





de Enzo Alfieris Duarte Mendez

RUC N° 4890863-0

Avda. Residenta c/ Dr. Blas Gary – (0981) 492 482

Asunción, 05 de junio de 2024

Señores

**DIRECCIÓN NACIONAL DE DEFENSA, SALUD Y BIENESTAR ANIMAL**  
**DEPARTAMENTO DE LA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN.**

**Presente**

Quien suscribe: Dr. Enzo Alfieris Duarte Mendez, con C.I. N° 4.890.863, propietario de Agroveterinaria Rancho Piro'y; se dirige a Ud(s) a los efectos de contestar a la solicitud de precios referenciales para el Llamado a Licitación para la Adquisición de Vacunas para Uso Veterinario, remito la siguiente planilla de precios unitarios.

Respetuosamente,

**RANCHO PIRO Y**  
Cel.: (0981) 492482  
Itac. del Rosario

Dr. Enzo Alfieris Duarte Méndez

**Enzo Alfieris Duarte Méndez**  
Dr. en Ciencias Veterinarias  
Reg. Prof. N° 3271



Item	Código Catálogo	Descripción	Especificaciones técnicas	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario
1	51201638-002	Vacuna Antirrabica (Canina - Felina)	Antígeno Rábico 1UI/ml. Solución inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 400 a 500 Unidades	15,000
2	51201638-9999	Vacuna Sextuple (Canina)	Vacuna reconstituida con virus atenuados (Distemper canino, Parvovirus canino, Adenovirus canino tipo 2, Parainfluenza canina, Coronavirus canino inactivado) y bacterianas de Leptospira interrogans serovar Icterohaemorrhagiae (≥107), Leptospira interrogans serovar Canicola (≥107), Leptospira interrogans serovar Pomona (≥107) y Leptospira kirschneri serovar Grippotyphosa (≥107)	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 800 a 1000 Unidades	25,000
3	51201638-9999	Vacuna Triple Felina	Vacuna viva modificada con virus de Rinotraqueítis felina inactivado, Calicivirus felino inactivado, Panleucopenia felino inactivado. Inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 650 a 800 Unidades	40,000
TOTAL							80,000

Observaciones:

1. Fecha de vencimiento: 12 meses como mínimo a partir de la fecha de recepción efectiva.
2. Modalidad del Contrato: La modalidad del llamado será Abierto.
3. Lugar de entrega: Clínica Veterinaria ubicada en Agustín Pío Barrios casi Avenida San Martín -

**RANCHO PIRO Y**  
Cel.: (0981) 492482  
Itac. del Rosario

*Enzo Alfieris Duarte Méndez*  
Dl. en Ciencias Veterinarias  
Reg. Prof. N° 3271

**DIRECCIÓN NACIONAL DE DEFENSA Y BIENESTAR ANIMAL**  
REPUBLICA DEL PARAGUAY

*Cristian Báez*  
Jefe de Departamento Interino  
Unidad Operativa de Contrataciones  
DNDSyBA



Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

Solicitud de Precios Referenciales

Aracely Serena Torres Ozuna <aracely.torres@agrofield.com.py>  
Para: Bienestar AnimalUOC <bienestaranimaluoc@gmail.com>

5 de julio de 2024, 10:39

Buenos días, remito el presupuesto solicitado, cualquier consulta o duda la pueden realizar a este correo.  
Muchas gracias, saludos cordiales.

Dra. Vet. Aracely Torres.  
Encargada de Sucursal.  
Sucursal Eusebio Ayala.

Cel.: +595 982 798501.  
E-mail: [aracely.torres@agrofield.com.py](mailto:aracely.torres@agrofield.com.py)



[El texto citado está oculto]

**Copia de Solicitud de Precios Referenciales (002).xlsx**  
34K





Item	Código Catálogo	Descripción	Especificaciones técnicas	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario
1	51201638-002	Vacuna Antirrabica (Canina - Felina)	Antígeno Rábico 1UI/ml. Solución inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 400 a 500 Unidades	14.000
2	51201638-9999	Vacuna Sextuple (Canina)	Vacuna reconstituida con virus atenuados (Distemper canino, Parvovirus canino, Adenovirus canino tipo 2, Parainfluenza canina, Coronavirus canino inactivado) y bacterianas de Leptospira interrogans serovar Icterohaemorrhagiae (≥107), Leptospira interrogans serovar Canicola (≥107), Leptospira interrogans serovar Pomona (≥107) y Leptospira kirschneri serovar Grippotyphosa (≥107)	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 800 a 1000 Unidades	31.500
3	51201638-9999	Vacuna Triple Felina	Vacuna viva modificada con virus de Rinotraqueitis felina inactivado, Calicivirus felino inactivado, Panleucopenia felino inactivado. Inyectable	Unidad	Frasco en ampolla o vial de 1ml.	Aprox. 650 a 800 Unidades	36.000
						<b>TOTAL</b>	<b>81.500</b>

Observaciones:

- 1. Fecha de vencimiento: 12 meses como mínimo a partir de la fecha de recepción efectiva.
- 2. Modalidad del Contrato: La modalidad del llamado será Abierto.
- 3. Lugar de entrega: Clínica Veterinaria ubicada en Agustín Pío Barrios casi Avenida San Martín



## CONTRATO DNDSyBA N° 01/2024

Entre la Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar Animal, domiciliada en Estados Unidos N° 663 entre Félix de Azara y Luis Alberto de Herrera, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Héctor Luis Rubín Ortiz con cédula de identidad N° 453.175, denominada en adelante la contratante, por una parte, y por la otra, la firma Centinela Servicios Pecuarios de Cynthia Raquel Martínez Villalba, con RUC N° 1.674.241-9, domiciliada en Néstor Romero 112 c/ Aurelio González de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto Cynthia Raquel Martínez Villalba, con cédula de identidad N° 1.674.241, denominado en adelante el proveedor, identificados en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato para la Adquisición de Medicamentos de Uso Veterinario", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS DE USO VETERINARIO

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: *No Aplica.*

### 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 16 correspondiente al presente Ejercicio Fiscal 2024, vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 450.015.-

  
**HÉCTOR LUIS RUBÍN**  
Director Ejecutivo  
Dirección: Estados Unidos N° 663 e/ Azara y Luis A. De Herrera - Asunción - Paraguay  
Teléf.: 021-232397. Página web: [www.bienestaranimal.gov.py](http://www.bienestaranimal.gov.py)  
  
**Cristian Bae.**  
Jefe de Departamento Interino  
Unidad Operativa de Contrataciones  
DNDSyBA  
  
**Centinela**  
SERVICIOS PECUARIOS

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento del llamado a Menor Cuantía Nacional N° 01/2024 para la "Adquisición de Medicamentos de Uso Veterinario", ID N° 450.015. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución DNDSyBA N° 81/2024 de fecha 06 de junio de 2024.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.**

Nro. De Orden	Nro. De ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	1	Vacuna Antirrábica	Defensor	Estados Unidos	Unidad	301	14.500	4.364.500
2	2	Vacuna Múltiple Veterinario	Vanguard Plus	Estados Unidos	Unidad	380	29.000	11.020.000
3	3	Vacuna Múltiple Veterinario	Felocell	Estados Unidos	Unidad	381	35.700	13.601.700

**Total: 28.986.200.-**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **Gs. 28.986.200 (guaraníes veintiocho millones novecientos ochenta y seis mil doscientos).**

El Proveedor se compromete a entregar los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

**7. VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será desde la de suscripción por las partes **hasta el cumplimiento total de las obligaciones.**

**8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS.**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases y condiciones.

**9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la: **Dra. Nadia Barrozo, Directora de la Dirección de Salud Animal.**

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.



**HÉCTOR LUIS RUIBÉN**  
Director Ejecutivo

Dirección: Estados Unidos N° 663 e/ Azara y Luis A. De Herrera - Asunción - Paraguay  
Teléf.: 021 232397 Página web: [www.bienestaranimal.gov.py](http://www.bienestaranimal.gov.py)



#### 11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

#### 12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7.021/22, y en las Condiciones Contractuales de este Pliego de Bases y Condiciones.

#### 13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

#### 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

#### 15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

  
  
**HÉCTOR LUIS RUBÍN**  
Director Ejecutivo  
  
  
Dirección: Estados Unidos N° 663 e/ Azara y Luis A. De Herrera, Asunción - Paraguay  
Teléfono: 021 232397 Página web: [www.bienestaranimal.gov.py](http://www.bienestaranimal.gov.py)  
  
**Cristian Báez**  
Jefe de Departamento Inter  
Unidad Operativa de Contratación  
DNDS-1A





## 16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay a los **25** días del mes de junio del año 2024.

Firmado por: **Sr. Héctor Luis Rubín Ortiz**, en nombre de la Contratante.

Firmado por: **Sra. Cynthia Raquel Martínez Villalba**, en nombre del Proveedor.



**Sr. Héctor Luis Rubín Ortiz**

Director Ejecutivo

Dirección Nacional de Defensa, Salud y Bienestar  
Animal.



**Centinela**

**Sra. Cynthia Raquel Martínez Villalba**

Representante

Centinela Servicios Pecuarios



**Cristian Báez**

Jefe de Departamento Interno

Unidad Operativa de Contratación

DNDSvGA